

de Beaux's Briefsteller für Kaufleute

umfaßt eine Reihe von Handelskorrespondenzen, die, auf pädagogisch gesichtetem Originalmaterial fußend, nach einheitlichen Grundsätzen den neuesten Anforderungen des Unterrichts entsprechend bearbeitet sind. Die Briefe sind nicht je nach Inhalt gruppenweise zusammengestellt, sondern in der natürlichen Aufeinanderfolge, wie sie die jeweilige Abwicklung des Geschäfts mit sich bringt, geordnet, so daß sie vollkommen dem Verlaufe der Praxis entsprechen.

Die fremdsprachlichen Bände sind keine Übersetzungen des deutschen Textes, sondern vielmehr im Geiste der betreffenden Sprache und unter Berücksichtigung der einschlägigen Landesgesetzgebung und kaufmännischen Gebräuche bearbeitete Briefserien, die den Entwicklungsgang des Geschäfts veranschaulichen.

I. Stufe: Für Anfänger.

Die Bändchen dieser Gruppe dienen zur Einführung in die Handelskorrespondenz, sie vermitteln demjenigen, der zum ersten Male an die Materie herantritt, einen Einblick in die einfachsten Formen des Geschäftslebens, soweit es sich im Briefwechsel widerspiegelt. Sie sind dementsprechend besonders als Lehrmittel für die unteren Klassen der Handelsschulen und kaufmännischen Fortbildungsschulen geeignet.

Band I: **Deutsche Handelskorrespondenz für Anfänger** von Professor Th. de Beaux,
Officier de l'Instruction Publique, Lektor an der Handelshochschule,
Oberlehrer a. D. an der Öffentlichen Handelslehranstalt zu Leipzig.
Preis: Kartoniert M. 1.30

Band II: **Französische Handelskorrespondenz für Anfänger** von Professor Th. de Beaux,
Officier de l'Instruction Publique, Lektor an der Handelshochschule, Oberlehrer a. D. an der Öffentlichen Handelslehranstalt zu Leipzig.
5. Auflage. Ausgabe A. Deutscher Text. Preis: Kartoniert M. 1.80
5. Aufl. Ausgabe B. Französischer Text. Preis: Kartoniert M. 1.80

Band III: **Engl. Handelskorrespondenz für Anfänger** von W. Orlopp, Direktor der Handelsschule zu Schneeberg.
4. Auflage. Ausgabe A. Deutscher Text. Preis: Kartoniert M. 1.80
4. Auflage. Ausgabe B. Englischer Text. Preis: Kartoniert M. 1.80

Band IV: **Italienische Handelskorrespondenz für Anfänger** von Professor Alberto de Beaux,
Oberlehrer am Königl. Institut SS. Annunziata zu Florenz.
2. Auflage. Preis: Kartoniert M. 1.80

Band V: **Russische Handelskorrespondenz für Anfänger** von Dr. Th. von Kawrasky.
Preis: Kartoniert M. 1.30. Schlüssel hierzu M. 1.20

II. Stufe: Für Fortgeschrittene.

Die Bände dieser Stufe sind in erster Linie Schulbücher, die sich an fortgeschrittene Schüler der Handels- und Realschulen wenden und sich streng den Bedürfnissen des Unterrichts anpassen. Den Briefgruppen sind Erläuterungen beigelegt, die über Gesetzgebung, Betriebslehre und die zum Verständnis der Briefe unentbehrlichsten technischen Fragen Aufschluß geben. Besondere Aufmerksamkeit ist der kaufmännischen Terminologie gewidmet, und zwar unter Berücksichtigung des Handels- und des Bürgerlichen Gesetzbuchs, mit deren Ausdrucksweise der Kaufmann vertraut sein muß.

Band I: Deutsche Handelskorrespondenz für Handels- und Realschulen

von Professor Th. de Beaux, Officier de l'Instruction Publique, Lektor an der Handelshochschule, Oberlehrer a. D. an der Öffentlichen Handelslehranstalt zu Leipzig.

Preis: In Leinwand gebunden M. 3.—

Band II: Französische Handelskorrespondenz für Handels- und Realschulen

von Professor Th. de Beaux, Officier de l'Instruction Publique, Lektor an der Handelshochschule, Oberlehrer a. D. an der Öffentlichen Handelslehranstalt zu Leipzig.

Preis: In Leinwand gebunden M. 4.80

Neben diesem Gesamtwerke existieren noch für solche, die eine Einführung in das ganze Wesen der Handelskorrespondenz haben wollen, die entsprechenden

Bändchen der „Sammlung Götschen“

die getreu der Tendenz dieses Unternehmens: „eine klare, leichtverständliche und übersichtliche Einführung zu geben“, die Wünsche aller derer berücksichtigen, die, im Besitz allgemeiner Vorbildung und der erforderlichen Sprachkenntnisse, die Eigenart der Handelskorrespondenz in der betreffenden Fremdsprache eingehender studieren wollen.

Deutsche Handelskorrespondenz von Professor Th. de Beaux, Officier de l'Instruction Publique, Lektor an der Handelshochschule, Oberlehrer a. D. an der Öffentlichen Handelslehranstalt zu Leipzig.

In Leinwand gebunden 90 Pfg.

Französische Handelskorrespondenz von Prof. Th. de Beaux, Officier de l'Instruction Publique, Lektor an der Handelshochschule, Oberlehrer a. D. an der Öffentlichen Handelslehranstalt zu Leipzig.

In Leinwand gebunden 90 Pfg.

Englische Handelskorrespondenz von E. E. Whitfield, M. A., Oberlehrer an King Edward VII Grammar School in Kings Lynn.

In Leinwand gebunden 90 Pfg.

- Italienische Handelskorrespondenz** von Professor Alberto de Beaux, Oberlehrer am Königl. Institut SS. Annunziata zu Florenz.
In Leinwand gebunden 90 Pf Pfg.
- Spanische Handelskorrespondenz** von Dr. Alfredo Nadal de Mariezcurrana. a.
In Leinwand gebunden 90 Pf Pfg.
- Russische Handelskorrespondenz** von Dr. Th. v. Kawraysky.
In Leinwand gebunden 90 Pf Pfg.

Ferner erschien bei der G. J. Göschen'schen Verlagshandlung G. m. b. H. in Berlin und Leipzig:

Göschens Kaufmännische Bibliothek

Die Bände dieser Sammlung dienen in erster Linie den Bedürfnissen der in der Praxis stehenden Kaufleute, die sich weiter fortbilden und möglichst vielseitig auf dem weiten Gebiete der Handelskorrespondenz ausbilden wollen. Dementsprechend sind sie auch für die Lehrzwecke der Handelshochschulen geeignet. Bei der Anlagage haben einzig und allein die Bedürfnisse der Interessenten für die Auswahl des Stoffes den Ausschlag gegeben.

- Band I: Deutsche Handelskorrespondenz** von Professor Robert Stern, Obberlehrer an der Öffentlichen Handelslehranstalt und Dozent an der Handelshochschule zu Leipzig.
2. Auflage. In Leinwand gebunden M. 1.1.80
- Band II: Deutsch-Französische Handelskorrespondenz** von Prof. Th. de Beaux, Officier de l'Instruction Publique, Lektor an der Handelshochschule, Oberlehrer a. D. an der Öffentlichen Handelslehranstalt zu Leipzig.
3. Auflage. In Leinwand gebunden M. 3.3.—
- Band III: Deutsch-Englische Handelskorrespondenz** von John Montgomery M. A., Principal of the City of Liverpool School of Commerce, Lecturer on Commercial Science at the University of Liverpool.
2. Auflage. In Leinwand gebunden M. 3.3.—
- Band IV: Deutsch-Italienische Handelskorrespondenz** v. Prof. Alberto de Beaux, Oberlehrer am Königl. Institut SS. Annunziata zu Florenz. In Leinwand gebunden M. 3.3.—
- Band V: Deutsch-Portugiesische Handelskorrespondenz** von Professor Carlos Helbling, Professor am Nationalkolleg und am polytechnischen Lyceum und Direktor eines Handelskurses zu Lissabon.
In Leinwand gebunden M. 3.3.—
- Band VI: Deutsch-Russische Handelskorrespondenz** von Dr. Th. v. Kawraysky.
In Leinwand gebunden M. 3.3.—
- Band VII: Russisch-Deutsche Handelskorrespondenz** von Dr. Th. v. Kawraysky.
In Leinwand gebunden M. 3.3.—
- Band VIII: Deutsch-Spanische Handelskorrespondenz** von Dr. Alfredo Nadal de Mariezcurrana.
In Leinwand gebunden M. 3.3.—

de Beaur's Briefsteller für Kaufleute
Erste Stufe Band 2 A

Französische Handelskorrespondenz für Anfänger

von

Prof. Th. de Beaur

Dozent an der Handelshochschule zu Leipzig
Oberlehrer a. D. der Öffentlichen Handelslehranstalt

Sechste Auflage

Ausgabe A. Deutscher Text



Berlin und Leipzig

G. J. Göschen'sche Verlagshandlung G. m. b. H.

1916

Alle Rechte vorbehalten



**Druck
der Spamer'schen
Buchdruckerei zu Leipzig**